



LED STRIP

LED-LIST

LED-LIST

LISTWY LED



EN OPERATING INSTRUCTIONS

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference.
(Translation of the original instructions)

SE BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk.
(Original bruksanvisning)

NO BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk.
(Oversettelse av original bruksanvisning)

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość.
(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon 0511-34 20 00.

www.jula.se

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundservice på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi Klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our customer service.

www.jula.com



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 30,
1473 LØRENSKOG

För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.com

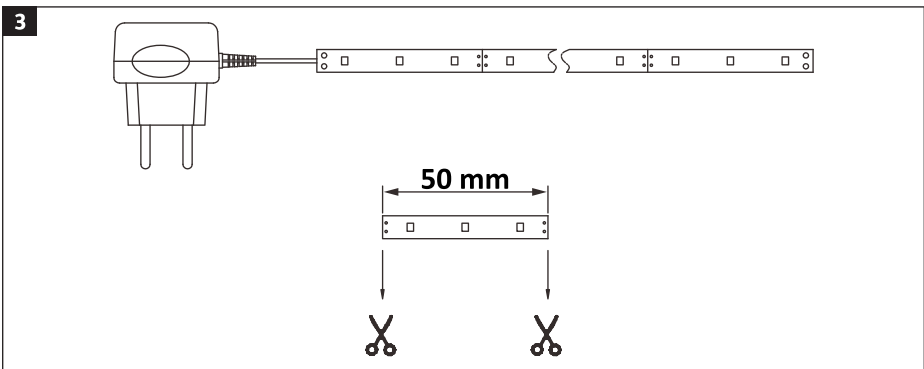
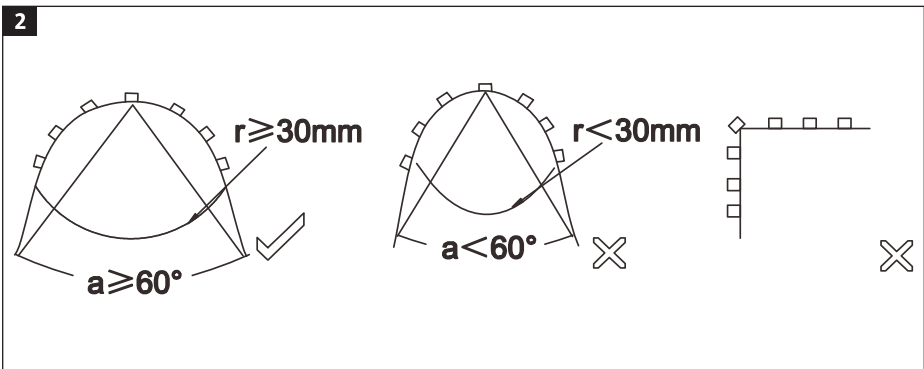
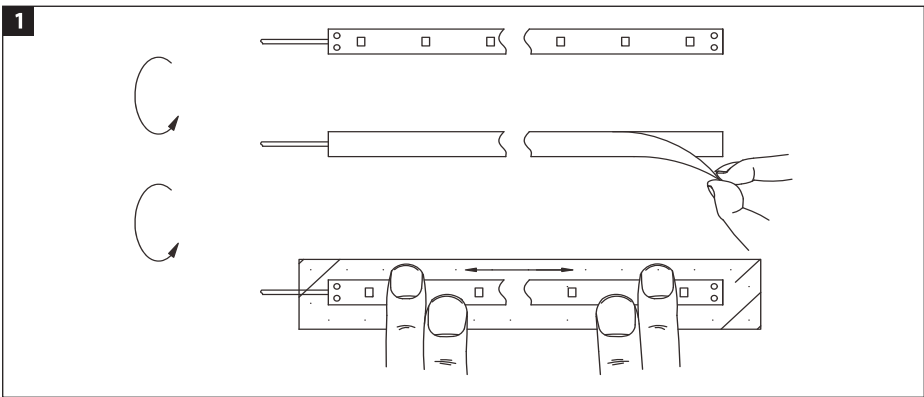
Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på
www.jula.com

Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na
www.jula.com

For latest version of operating instructions, see
www.jula.com

2021-06-22

© Jula AB



SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs bruksanvisningen noggrant innan användning.
- Kontrollera att alla anslutningar är korrekt gjorda innan produkten tänds.
- Om produkten inte fungerar, kontrollera att kretsen är spänningssatt.
- Håll barn på behörigt avstånd från produkten när den används.
- Om tillåten maximispänning överskrids kan produkten skadas eller dess livslängd förkortas.
- Titta inte direkt in i ljuskällan.
- Förvaras oåtkomligt för barn.
- Täck aldrig produkten under användning.
- Dra alltid ur sladden och låt produkten svalna före rengöring eller underhåll, för att minska risken för elolycksfall.
- Ljuskällan är inte utbytbar. Om ljuskällan slutar att fungera ska produkten kasseras.
- Öppna eller demontera inte produkten. Produkten har inga delar som kan repareras av användaren.

SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA

Märkspänning	230 V~ 50 Hz
Effekt	18 W
Ljusflöde	1300 lm
Färgtemperatur	3000 K
Antal LED	960 st

Kapslingsklass	IP20
Mått	3000 x 8 x 2,3 mm
Sladdlängd	1530 mm
Drifttemperatur	-20 – 40 °C
Förvaringstemperatur	-20 – 45 °C

HANDHAVANDE

1. Ta bort skyddspapperet och fäst LED-listen på avsedd plats.

BILD 1

OBS!

Böj inte ledlisten för mycket.

BILD 2

2. Anslut sladden till stickkontakten.
3. Anslut stickproppen till nätspänning.

Ledlisten kan kapas vid markeringarna.

BILD 3

UNDERHÅLL

Torka vid behov av produkten med en torr, mjuk trasa.

SIKKERHETSANVISNINGER

- Les bruksanvisningen nøye før bruk.
- Kontroller at alle tilkoblinger er korrekt utført før produktet tennes.
- Hvis produktet ikke fungerer, kontroller at kretsen er spenningssatt.
- Hold barn på god avstand fra produktet når det er i bruk.
- Hvis tillatt maksimumsspenning overskrides, kan produktet ta skade eller produktets levetid reduseres.
- Ikke se rett inn i lyskilden.
- Oppbevares utilgjengelig for barn.
- Produktet må ikke tildekkes mens det er i bruk.
- Trekk alltid ut ledningen og la produktet kjøle seg ned før rengjøring eller vedlikehold, for å redusere faren for el-ulykker.
- Lyskilden kan ikke skiftes ut. Hvis lyskilden slutter å fungere, skal produktet kasseres.
- Ikke åpne eller demontere produktet. Produktet har ingen deler som kan repareres av brukeren.

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA

Nominell spenning	230 V~ 50 Hz
Effekt	18 W
Lysstrøm	1300 lm
Fargetemperatur	3000 K

Antall LED	960 stk
Kapslingsklasse	IP20
Mål	3000 x 8 x 2,3 mm
Ledningslengde	1530 mm
Driftstemperatur	-20 – 40 °C
Oppbevaringstemperatur	-20 – 45 °C

BRUK

1. Fjern beskyttelsespapiret og fest LED-listen på ønsket sted.

BILDE 1

MERK!

Pass på at du ikke bøyer LED-listen for mye.

BILDE 2

2. Koble ledningen til stikkkontakten.
3. Koble støpselet til en stikkontakt.

LED-listen kan kappes ved markeringene.

BILDE 3

VEDLIKEHOLD

Tørk av produktet med en myk, tørr klut ved behov.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- Sprawdź, czy wszystkie podłączenia zostały prawidłowo wykonane przed zaświeceniem produktu.
- Jeśli produkt nie działa, sprawdź, czy obwód jest pod napięciem.
- Upewnij się, że dzieci znajdują się w bezpiecznej odległości od używanego produktu.
- Jeśli dozwolone maksymalne napięcie zostanie przekroczone, produkt może ulec uszkodzeniu albo jego żywotność zostanie skrócona.
- Nie patrz bezpośrednio w źródło światła.
- Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie należy przykrywać produktu podczas używania.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia lub konserwacji zawsze wyciągnij przewód i odczekaj, aż ostygnie w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem.
- Żarówka nie jest wymienna. Gdy żarówka przestanie działać, należy oddać cały produkt do utylizacji.
- Nigdy nie otwieraj, ani nie demontuj produktu. Produkt nie zawiera żadnych części, które może naprawiać użytkownik.

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe	230 V~ 50 Hz
Moc	18 W
Strumień świetlny	1300 lm
Temperatura barwowa	3000 K
Liczba diod LED	960 szt.
Stopień ochrony obudowy	IP20
Wymiary	3000 x 8 x 2,3 mm
Długość przewodu	1530 mm
Temperatura pracy	od -20 do 40°C
Temperatura przechowywania	od -20 do 45°C

OBSŁUGA

1. Zdejmij papier ochronny i umocuj listwę LED w wybranym miejscu.

RYS. 1

UWAGA!

Nie zginaj listwy zbyt mocno.

RYS. 2

2. Podłącz przewód zasilający do gniazda.
 3. Podłącz wtyk do zasilania.
- Listwę LED można przyciąć przy oznaczeniach.

RYS. 3

KONSERWACJA

W razie potrzeby wyczyść produkt suchą, miękką ściereczką.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Read the operating instructions carefully before use.
- Check that all connections are properly made before switching on the product.
- If the product does not work, check that the circuit is supplied with voltage.
- Keep children at a safe distance from the product when it is in use.
- If the permitted maximum voltage is exceeded this can damage the product, or reduce its life span.
- Do not look directly into the light source.
- Store out of the reach of children.
- Do not cover the product when in use.
- Always unplug the power cord and allow the product to cool before cleaning, or maintenance to reduce the risk of electric shock.
- The light source is not replaceable. Discard the product if the light source stops working.
- Do not open or dismantle the product. The product does not have any parts that can be repaired by the user.

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA

Rated voltage	230 V~ 50 Hz
Output	18 W
Luminous flux	1300 lm

Colour temperature	3000 K
No. of LEDs	960
Protection rating	IP20
Size	3000 x 8 x 2.3 mm
Cord length	1530 mm
Operating temperature	-20 – 40°C
Storage temperature	-20 – 45°C

USE

1. Remove the protective paper and attach the LED strip at the required place.

FIG. 1

NOTE:

Do not bend the strip too much.

FIG. 2

2. Connect the cord to the plug.
 3. Plug the plug into a power point.
- The LED strip can be cut at the markings.

FIG. 3

MAINTENANCE

Wipe the product with a dry, soft cloth when necessary.